

# PÖTTINGER BEDIENTERMINALS







# Bedienterminals



## Bedienkomfort der Extraklasse

Mit der neuen Terminal-Generation von PÖTTINGER hat der Landwirt auch an langen Arbeitstagen alles perfekt im Griff. Bei der Entwicklung der Terminals lag der Fokus auf maximalem Bedienkomfort, Ergonomie und der Automatisierung einzelner Arbeitsschritte. Das Resultat ist eine optimal abgestimmte Palette von Bedienungen, die von der elektronischen Vorwahlschaltung bis zum eigenen ISOBUS-Terminal für jeden Anspruch das passende Gerät bietet.

### Robust und beleuchtet – einsatzbereit bei Tag und Nacht

- Widerstandsfähiges Gehäuse aus 2-Komponenten-Kunststoff mit Gummiumrandung.
- Alle Bedienungen mit beleuchtetem Grafikdisplay.
- Hervorgehobene, hinterleuchtete Tasten für optimale Nachtsicht.





## SELECT CONTROL

Die robuste elektronische Vorwahlschaltung SELECT CONTROL verfügt über ein beleuchtetes Grafikdisplay und eine hinterleuchtete Tastatur. Damit sind die neun Funktionstasten auch bei Nacht gut sichtbar. Alle Funktionen der zu bedienenden Geräte lassen sich mit SELECT CONTROL vorwählen und anschließend über das Steuergerät des Traktors ausführen. Seilzüge werden damit überflüssig. SELECT CONTROL wacht über den Zustand der Maschine und beugt Störungen und Schäden vor.

- Lade- und Entladefunktionen.
- Betriebsstundenzähler für perfekte Leistungskontrolle bei jedem Einsatz.
- Wagen-Vollmeldung mit Fuhrenzähler.



## COMPASS

Für Sämaschinen wurde der Bordcomputer COMPASS entwickelt. Folgende Funktionen können einfach und bequem ausgeführt werden:

- Elektronische Fahrgassenschaltung
- Abdrehhilfe
- Hektarzähler
- Geschwindigkeitsanzeige.



## DIRECT CONTROL

Die elektronische Komfortbedienung DIRECT CONTROL wurde speziell für das umfangreiche Ladewagenprogramm bei PÖTTINGER entwickelt. Alle Funktionen können direkt angewählt werden, ohne zwischen Lade- und Entlademenü wechseln zu müssen. Das Grafikdisplay und die Tastaturbeleuchtung sind frei einstellbar.

- Lade- und Entladefunktionen.
- Laderaumbeleuchtung und Arbeitsscheinwerfer.
- Wagen-Vollmeldung mit Fuhrenzähler.
- Kratzboden-Heckschalter (optional).
- 2-Stufen-Motor direkt anwählbar.
- Laderaumbeleuchtung und Arbeitsscheinwerfer direkt anwählbar.
- Lenkachse direkt anwählbar.
- Load-Sensing-fähig.



## POWER CONTROL

POWER CONTROL ist der neue Standard bei sämtlichen ISOBUS-fähigen PÖTTINGER Maschinen. Insgesamt gewährleisten 23 belegte Tasten den höchstmöglichen Komfort bei der Arbeit mit PÖTTINGER Maschinen. Für einen flexibleren Einsatz rund um den Ladewagen hat PÖTTINGER die Funktionen des Bedienterminals POWER CONTROL erweitert.

- Sämtliche Funktionen sind über das Terminal direkt zu steuern.
- Automatikfunktionen für Lade- und Entladefunktionen.
- Vier Funktionstasten für die komfortable Bedienung von weiteren Zusatzausstattungen.
- Diagnosesystem: Fehlermeldungen werden angezeigt.





## POWER CONTROL Wireless

POWER CONTROL Wireless ermöglicht die komfortable Bedienung des Ladewagens auch außerhalb der Traktorkabine. So können zum Beispiel Maschinen mit Querförderband optimal entladen werden. Das Bedienterminal kann mit einem Tragegurt umgehängt werden, wodurch der Fahrer beide Hände zur Arbeit frei hat.

Die hohe Reichweite von bis zu 100 m gewährleistet eine sichere Verbindung zwischen Traktor, Maschine und Bedienterminal. Durch das intelligente Lademanagement ist POWER CONTROL Wireless auch bei längeren Einsätzen eine verlässliche Stütze für den Landwirt.



## ISOBUS Terminal CCI 100

ISOBUS standardisiert weltweit die elektronische Kommunikation zwischen Traktoren und Anbaugeräten, aber auch den Datentransfer zwischen diesen mobilen Systemen und der landwirtschaftlichen Bürosoftware. Das neue ISOBUS-Terminal CCI 100 von PÖTTINGER deckt nicht nur alle Funktionen der Bedienung POWER CONTROL ab, sondern ermöglicht eine professionelle Bedienung aller ISOBUS-tauglichen Maschinen von verschiedenen Herstellern.

- Robustes Kunststoffgehäuse.
- Hochwertiges 8,4" TFT-Farbdisplay mit Touch-Screen.
- Rechts und links je sechs Softkey-Tasten (F1-F12).
- Umgebunglichtsensor und Beleuchtung der Funktionstasten.
- Eingabe über Tasten und Touchscreen.
- Videoeingang für Kamera.
- Scroll-Rad mit Bestätigungsfunktion zur direkten Eingabe und Verstellung von Sollwerten.





## SEED COMPLETE Precision farming

Die Saatmenge kann automatisch mittels zuvor am Hof PC erstellter Applikationskarten exakt auf den einzelnen Feldstücken an die Bodenbedingungen angepasst werden. Für die spätere Rückverfolgbarkeit können die Daten am Hof PC über längere Perioden immer abgeglichen werden. Die variable Saatmenge ist ein weiterer Weg, den Ertrag zu optimieren.

- Unterschiede des Bodens und die Ertragsfähigkeit innerhalb eines Feldes während der Aussaat berücksichtigen.
- Dem Standort angepasste Körnerzahl / m<sup>2</sup> – Ertragsoptimum an den jeweiligen Standorten.
- Effizienzsteigerung und Verbesserung der Wirtschaftlichkeit des Betriebes.
- Einsparung variabler Kosten um 5% durch gezielten Einsatz von Sä-, Dünger- und Spritzentechnik – Einsparung bis zu € 50,- / ha.

### PÖTTINGER erleichtert die Arbeit mit

	<b>SELECT CONTROL</b>	<b>DIRECT CONTROL</b>	<b>POWER CONTROL</b>	<b>POWER CONTROL Wireless</b>	<b>ISOBUS CCI 100</b>
NOVACAT X8	<input type="checkbox"/>	-	<input type="checkbox"/>	-	<input type="checkbox"/>
NOVACAT X8 COLLECTOR	-	-	■	-	<input type="checkbox"/>
NOVACAT V10	-	-	■	-	<input type="checkbox"/>
TOP 1252 C s-line	-	-	<input type="checkbox"/>	-	<input type="checkbox"/>
BOSS ALPIN / EUROBOSS	<input type="checkbox"/> / ■	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	-
PRIMO L / FARO L / EUROPROFI L	-	■	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
EUROBOSS D / PRIMO D / FARO D / EUROPROFI D	-	-	■	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
TORRO / JUMBO / JUMBO COMBILINE	-	-	■	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<b>COMPASS</b>	<b>ARTIS ARTIS PLUS</b>	<b>POWER CONTROL</b>	<b>ISOBUS CCI 100</b>	<b>SEED COMPLETE</b>
VITASEM, AROSEM	<input type="checkbox"/>	-	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> zu ISOBUS
TERRASEM	-	■	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> zu ISOBUS

■ = Standard, □ = Option





## PÖTtinger PRO

**Ihre Maschine geht online.**

Alle Informationen zu Ihrer Maschine  
**einfach – jederzeit – überall**

QR-Code vom **Typenschild** mit Smartphone oder Tablet einscannen  
oder unter [www.poettinger.at/poetpro](http://www.poettinger.at/poetpro) Ihre Maschinenummer eingeben.  
Sofort erhalten Sie eine Vielzahl an Informationen zu Ihrer Maschine.

- Betriebsanleitungen
- Ausstattungsinformationen
- Prospekte
- Fotos und Videos



## Original **24** hours service

**Das PÖTtinger Ersatzteilservice**

- Weltweit bestens ausgebautes Netz an Vertriebs- und Servicepartnern.
- Jahrzehntelange Verfügbarkeit von Ersatz- und Verschleißteilen.
- Original PÖTtinger Teile rund um die Uhr online bestellbar.

### **PÖTtinger Landtechnik GmbH**

Industriegelände 1  
4710 Grieskirchen  
Österreich  
Telefon +43 7248 600-0  
Fax +43 7248 600-2513  
[info@poettinger.at](mailto:info@poettinger.at)  
[www.poettinger.at](http://www.poettinger.at)

### **PÖTtinger Deutschland GmbH**

**Servicecenter Landsberg**  
86899 Landsberg am Lech  
Spöttinger Straße 24  
Telefon +49 8191 9299-0  
Fax +49 8191 59656  
[www.poettinger.at](http://www.poettinger.at)

### **PÖTtinger AG**

Mellingerstrasse 11  
5413 Birmenstorf (Kt. Aargau)  
Schweiz  
Telefon +41 56 201 41 60  
Fax +41 56 201 41 61  
[info@poettinger.ch](mailto:info@poettinger.ch)  
[www.poettinger.ch](http://www.poettinger.ch)

### **Verkaufs- und Servicecenter Recke**

49509 Recke  
Steinbecker Straße 15  
Telefon +49 5453 9114-0  
Fax +49 5453 9114-14  
[www.poettinger.at](http://www.poettinger.at)